

La escuela gana a la familia como la principal promotora del 'valencià' - Mediterráneo - 29/09/2016

ESTUDIO SOBRE EL CONOCIMIENTO Y USO DE LAS LENGUAS EN LA PROVINCIA

La escuela gana a la familia como la principal promotora del 'valencià'

Los castellanenses prefieren el castellano en las relaciones familiares y sociales

Los estudiantes y el mundo rural, los usuarios más fieles a la lengua valenciana

ÁNGEL BÁEZ
abaezcalvo@epmediterraneo.com
CASTELLÓN

Los castellanenses prefieren por regla general el castellano al valenciano a la hora de comunicarse, tanto en el hogar como cuando habla con sus amigos. Esta es una de las conclusiones de una encuesta realizada por la Universitat Jaume I y la Conselleria de Educación, Investigación, Cultura y Deporte, que fue presentada ayer en Castellón.

Este estudio determina que mientras el 39,3 de los castellanenses siempre opta por el castellano en sus conversaciones en casa, el 30,9 prefiere exclusivamente el valenciano. En cambio, con los amigos, el castellano alcanza el 36,4, el valenciano se queda en el 22,3 y un 18,6% usa las dos lenguas indistintamente.

El documento apunta situaciones concretas como el cambio de uso en el idioma dependiendo del contexto y las circunstancias como puede ser salir de compras. Así, cuando los castellanenses acuden a tiendas tradicionales, el 26,7% usa siempre el valenciano y el 39,6 prefiere el castellano. En cambio, cuando se trata de grandes almacenes, el valencià baja al 17,1 y el castellano sube al 43,7. Hay un 17,4% que utiliza ambas lenguas de manera indistinta en estos entornos comerciales.

Los resultados del estudio apuntan, además, que es la escuela la principal aliada del valenciano. Seis de cada diez castellanenses aprenden a leer y escribir en esta lengua gracias a las aulas, mientras en el 52,7% de los casos, los castellanenses deben al ámbito del hogar la posibilidad de conocer y poder hablar en valenciano. Solo el 31,9% llega a dominar la escritura en valencià gracias a los conocimientos adquiridos en el ámbito doméstico, según se señala en este informe, en el que se destaca que son los estudiantes y las personas del campo los mayores usuarios del valenciano.

Los sondeos realizados señalan

apuntes

1 EN LA EMPRESA

Por regla general, los empresarios tienen un buen conocimiento del valenciano. Un tercio lo escribe correctamente. En el resto de trabajadores no se llega al 25%.

2 PERSONAL NO ACTIVO

Solo uno de cada cinco parados tiene pleno dominio del valenciano, una situación que se agrava con los jubilados, que apenas alcanza a uno de cada diez.

que el castellano vuelve a ser la lengua vehicular de los castellanenses cuando se dirigen a algún extraño por la calle (43,4%), mientras que solo el 16,1 lo hace en valenciano, prácticamente el mismo porcentaje que lo hace de manera indistinta.

Lo mismo sucede en las relaciones laborales, aunque en este caso hay más castellanenses que alternan el uso de las diferentes lenguas atendiendo a su interlocutor (24,2%). Los que generalmente recurren al castellano rebasan el 35%, según el estudio.

EL USO EN INTERNET // Por otro lado, el 18% de residentes castellanenses afirma que escribe en valencià cuando navega por internet. La lengua que se utiliza en la página de inicio del navegador es, por lo general, el castellano, aunque hay un elevado porcentaje de internautas que prefieren ya iniciar la navegación en valencià, hasta casi un 20%.

Otros datos que se ofrecen en el estudio se refieren a la opinión que tienen los encuestados sobre el uso que debería tener el valenciano. Así, el 53% se considera satisfecho con su peso actual, mientras que el 34,4 entiende que debería estar más extendido. Por otro lado, solo una de cada diez de las opiniones señala que el valenciano debe tener menor protagonismo en la provincia.

En cuanto al conocimiento de idiomas de los valencianoparlantes, el cien por cien conoce el castellano y el 36% de ellos tiene conocimientos de inglés, un 13% de francés, un 3% el italiano y el rumano se queda en un 1,4%. ≡



► Presentación del estudio sobre el uso del valenciano, ayer en Castellón.

el perfil

De izquierdas y universitario, el nuevo valencianoparlante

El uso y dominio del valenciano es más frecuente cuanto más nivel académico tenga su usuario, según el estudio realizado por la UJI, en el que también se realiza un retrato ideológico en el que se señala que las personas con ideas de izquierdas es más conocedora del valencià y es más afín a su utilización como lengua vehicular en sus relaciones sociales. Los datos apuntan a que el 90% de los universitarios superiores saben leer en valenciano, el 74 conoce la escritura en esta lengua y el 95% lo entiende. En cambio, el 85% de

las personas sin estudios llega a entenderlo, pero solo el 52% sabe leer en valenciano y apenas el 27% lo escribe. A medida que avanzan los estudios, el conocimiento, uso y dominio de este idioma es mayor.

Por otro lado, también hay diferencias con respecto a la afinidad política de los usuarios del valenciano. Así, el 65% de las personas que se reconocen de izquierdas sabe escribir en valencià y los de derechas son el 51%. Actualmente lo hablan el 81% de la izquierda y el 74% de los de derecha. ≡

GABRIEL BOJA